

Совет Безопасности

Distr.: General
15 September 2000

Резолюция 1320 (2000),

принятая Советом Безопасности на его 4197-м заседании 15 сентября 2000 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1298 (2000) от 17 мая 2000 года и 1308 (2000) от 17 июля 2000 года и на все предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся эритрейско-эфиопского конфликта,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов делу обеспечения суверенитета, независимости и территориальной целостности Эфиопии и Эритреи,

вновь подтверждая далее необходимость выполнения обеими сторонами всех своих обязательств по международному гуманитарному праву, в области прав человека и беженского права,

ссылаясь на соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/59 от 9 декабря 1994 года,

заявляя о своей решительной поддержке Соглашения о прекращении военных действий между правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии и правительством Государства Эритрея (S/2000/601) и официальных сообщений обоих правительств (S/2000/627 и S/2000/612), в которых испрашивается помощь Организации Объединенных Наций в осуществлении этого Соглашения,

подчеркивая свою приверженность в координации с Организацией африканского единства и сторонами делу полного осуществления Соглашения о прекращении военных действий и в то же время обращая особое внимание на то, что его успешное осуществление зависит прежде всего от воли участников Соглашения,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 9 августа 2000 года (S/2000/785),

ссылаясь на свою резолюцию 1312 (2000) от 31 июля 2000 года об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ),

00-64497 (R) 150900 150900

1. *призывает* стороны выполнить все свои обязательства по международному праву, включая Соглашение о прекращении военных действий;

2. *санкционирует* развертывание в составе МООНЭЭ до 4200 военнослужащих, в том числе до 220 военных наблюдателей, до 15 марта 2001 года, возлагая на них следующий мандат:

a) наблюдение за выполнением условий прекращения военных действий;

b) оказание, при необходимости, содействия в выполнении обязательств в отношении безопасности, взятых на себя сторонами;

c) наблюдение и контроль за выводом эфиопских войск с позиций, занятых после 6 февраля 1999 года, которые не контролировались Эфиопией до 6 мая 1998 года;

d) наблюдение за позициями эфиопских войск после передислокации;

e) одновременное наблюдение за позициями эритрейских войск, которые должны передислоцироваться таким образом, чтобы находиться на расстоянии 25 км от позиций, на которые отводятся эфиопские силы;

f) наблюдение за временной зоной безопасности (ВЗБ) для содействия обеспечению выполнения Соглашения о прекращении военных действий;

g) руководство Военно-координационной комиссией (ВКК), которая должна быть учреждена Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в соответствии с Соглашением о прекращении военных действий;

h) координация и оказание технической помощи для проведения гуманитарных мероприятий по разминированию в ВЗБ и прилегающих к ней районах;

i) координация деятельности Миссии в ВЗБ и прилегающих к ней районах с гуманитарной и правозащитной деятельностью Организации Объединенных Наций и других организаций в этих районах;

3. *приветствует* намерение Генерального секретаря назначить специального представителя, который будет отвечать за все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций по выполнению мандата МООНЭЭ;

4. *просит* Генерального секретаря поддерживать координацию с Организацией африканского единства в деле осуществления Соглашения о прекращении военных действий;

5. *призывает* стороны предпринимать любые действия, которые могут быть необходимы для обеспечения доступа, безопасности и свободы передвижения МООНЭЭ и помощи, поддержки и защиты, требуемых для осуществления ею своего мандата во всех областях ее деятельности, которые сочтет необходимыми Генеральный секретарь;

6. *просит* правительства Эфиопии и Эритреи заключить, при необходимости, соглашения о статусе сил с Генеральным секретарем в течение

30 дней с момента принятия настоящей резолюции и *напоминает*, что до заключения таких соглашений должно временно применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594);

7. *настоятельно призывает* стороны незамедлительно приступить к разминированию в целях обеспечения персоналу Организации Объединенных Наций и связанному с ней персоналу безопасного доступа в контролируемые районы с привлечением, когда это необходимо, технической помощи со стороны Организации Объединенных Наций;

8. *призывает* стороны обеспечить гуманитарному персоналу безопасный и беспрепятственный доступ ко всем лицам, нуждающимся в помощи;

9. *призывает далее* все стороны сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста;

10. *действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций и в дополнение к положениям пункта 5 своей резолюции 1312 (2000), постановляет, что действие мер, предусмотренных в пункте 6 его резолюции 1298 (2000), не распространяется на продажу или поставку:

a) оружия и связанных с ним материальных средств, предназначенных исключительно для использования Организацией Объединенных Наций в Эфиопии или Эритрее; и

b) снаряжения и связанных с ним материальных средств, включая техническую помощь и подготовку кадров, предназначенных исключительно для мероприятий по разминированию, проводимых в Эфиопии или Эритрее под эгидой Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием;

11. *призывает* все государства и международные организации оказать содействие достижению долгосрочных целей реконструкции и развития, а также экономического и социального восстановления Эфиопии и Эритреи и участвовать в деятельности по достижению этих целей;

12. *просит* Генерального секретаря подробно и регулярно информировать Совет о ходе осуществления настоящей резолюции;

13. *подчеркивает*, что в Соглашении о прекращении военных действий завершение миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира увязано с завершением процесса делимитации и демаркации эритрейско-эфиопской границы, и *просит* Генерального секретаря регулярно представлять обновленную информацию по этому вопросу;

14. *призывает* стороны продолжить переговоры и безотлагательно прийти к всеобъемлющему и окончательному урегулированию;

15. *постановляет*, что Совет при рассмотрении вопроса о продлении мандата МООНЭЭ будет учитывать, насколько сторонам удалось добиться надлежащего прогресса в соответствии с призывами, содержащимися в пунктах 13 и 14 выше;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.